

**Совет по правам человека**

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 10 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
27 сентября 2019 года****42/35. Техническая помощь и создание потенциала в целях
дальнейшего улучшения положения в области прав человека
в Судане***Совет по правам человека,**руководствуясь* принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций,*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и другие соответствующие международные договоры по правам человека,*ссылаясь также* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,*ссылаясь далее* на резолюцию 39/22 Совета по правам человека от 28 сентября 2018 года,*подчеркивая,* что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека,*приветствуя* достойное подражание, ненасильственное и вызывающее воодушевление народное восстание суданцев, в частности широкое участие в нем женщин и молодежи, выступивших за свободу, мир и справедливость, которое коренным образом изменило политическую ситуацию в Судане,*приветствуя также* подписание 17 августа 2019 года конституционного документа, в котором воплощены чаяния суданцев, связанные с созданием государства благого управления, верховенства права, демократии и уважения прав человека и предоставлением женщинам не менее 40% мест в законодательном совете,*приветствуя далее* формирование Суверенного совета и переходного правительства Судана, которым руководят гражданские лица,*высоко оценивая* роль, которую сыграли Африканский союз, Межправительственный орган по вопросам развития, правительство Эфиопии и другие региональные и международные партнеры в содействии процессу посредничества между Переходным военным советом и Силами за свободу и перемены,

отмечая, что положение в области прав человека в Судане может значительно улучшиться и что при этом, тем не менее, потребуются техническая помощь и содействие в создании потенциала,

1. *отмечает с удовлетворением* работу Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане;

2. *принимает к сведению* доклад Независимого эксперта¹ и замечания правительства Судана по нему²;

3. *призывает* правительство Судана и впредь сотрудничать с Независимым экспертом, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат, и приветствует подтвержденную правительством приверженность продолжению этого сотрудничества;

4. *просит* Независимого эксперта работать со всеми соответствующими партнерами в целях оказания соответствующим структурам правительства Судана, национальным учреждениям и другим заинтересованным сторонам технической помощи и содействия в укреплении потенциала;

5. *приветствует* принятое Советом мира и безопасности Африканского союза на его 875-м заседании 6 сентября 2019 года коммюнике, в котором он постановил отменить решение о приостановлении участия Судана в деятельности Африканского союза;

6. *приветствует также* декларацию принципов, подписанную 11 сентября 2019 года в Джубе, и призывает другие движения, не поставившие под ней свою подпись, подписать ее;

7. *вновь выражает признательность* за то, что Судан продолжает принимать у себя более одного миллиона беженцев из соседних стран и других стран региона, и за открытие гуманитарных коридоров для осуществления операций по спасению жизни людей, затронутых конфликтом;

8. *с удовлетворением отмечает* продолжающиеся усилия правительства Судана по выполнению принятых им к исполнению в рамках универсального периодического обзора рекомендаций, в частности в отношении ратификации Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования и реформирования Закона о национальной безопасности 2010 года, и призывает правительство продолжать свое сотрудничество с процессом обзора, в том числе посредством дальнейшего осуществления принятых к исполнению рекомендаций;

9. *с удовлетворением отмечает также* приоритеты, определенные правительством Судана, как это указано в конституционном документе, включая обязательства по достижению справедливого и всеобъемлющего мира, прекращению вооруженного конфликта, отмене законов, ограничивающих свободы или приводящих к дискриминации людей, реструктуризации Национальной службы разведки и безопасности и устранению коренных причин экономического кризиса;

10. *настоятельно призывает* правительство Судана создавать и поддерживать безопасные и благоприятные условия, в которых гражданское общество, правозащитники, средства массовой информации и другие независимые субъекты могли бы действовать свободно, в соответствии с конституционным документом;

11. *призывает* правительство Судана применять резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и соответствующие решения Ассамблеи Африканского союза, касающиеся участия женщин на всех уровнях в мирном процессе, в соответствии с конституционным документом;

¹ A/HRC/42/63.

² A/HRC/42/63/Add.1.

12. *призывает также* правительство Судана провести правовые реформы, гарантирующие права женщин, в соответствии с конституционным документом;

13. *с удовлетворением отмечает* содержащееся в конституционном документе положение о создании независимого национального комитета, в случае необходимости при поддержке Африканского союза, для проведения транспарентных, обстоятельных и независимых расследований нарушений, совершенных 3 июня 2019 года, а также других событий и инцидентов, в ходе которых имели место нарушения прав и достоинства соответствующих лиц, будь то гражданских или военных;

14. *принимает к сведению* замечания, высказанные Независимым экспертом в его докладе, и призывает правительство Судана решать остающиеся проблемы, связанные с положением в области прав человека на всей территории страны, в соответствии с конституционным документом;

15. *призывает* правительство Судана:

a) создать национальное правозащитное учреждение, которое соответствовало бы принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);

b) гарантировать в законодательном порядке и на практике свободу средств массовой информации, свободу собраний и ассоциации, свободу выражения мнений и свободу религии или убеждений;

16. *приветствует* усилия правительства Судана по расследованию предполагаемых ущемлений и нарушений прав человека всеми сторонами и рекомендует ему предпринимать усилия по привлечению виновных к ответственности в качестве его первоочередной задачи, учитывая мнение о том, что приведение всех государственных учреждений и ведомств в соответствие с международными обязательствами и обязанностями государства в области прав человека может способствовать дальнейшему улучшению положения в области прав человека в Судане;

17. *приветствует также* улучшение ситуации с безопасностью в районах конфликта в Судане и принимает к сведению положения конституционного документа, в которых подчеркивается важность достижения справедливого и прочного мира в стране, в том числе в Дарфуре и штатах Голубой Нил и Южный Кордофан;

18. *настоятельно призывает* государства-члены, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны поддержать усилия правительства Судана в соответствии с настоящей резолюцией в целях дальнейшего улучшения положения в области прав человека в стране, откликнувшись на просьбы правительства об оказании технической помощи и содействия в создании потенциала;

19. *с удовлетворением отмечает* результаты недавней поездки в Судан технической группы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, состоявшейся 9–12 сентября 2019 года;

20. *просит* Управление Верховного комиссара с учетом, в частности, рекомендаций Независимого эксперта оказывать техническую помощь и содействие в создании потенциала в целях дальнейшего улучшения положения в области прав человека в стране и оказания стране поддержки в выполнении ее обязательств и обязанностей в области прав человека;

21. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане на один год, признавая намерение прекратить мандат Независимого эксперта в соответствии с резолюцией 39/22 Совета по правам человека;

22. *просит* Независимого эксперта представить Совету по правам человека доклад об осуществлении его мандата, включая рекомендации в отношении технической помощи и создания потенциала, для рассмотрения в ходе расширенного интерактивного диалога на его сорок пятой сессии;

23. *просит* Управление Верховного комиссара предоставить Независимому эксперту все финансовые и людские ресурсы, необходимые для осуществления мандата;

24. *приветствует* приверженность правительства Судана созданию странового отделения Управления Верховного комиссара с полным мандатом и присутствием на местах;

25. *просит* Генерального секретаря предоставить все ресурсы, необходимые для создания и обеспечения функционирования такого странового отделения, включая его присутствие на местах;

26. *просит также* Генерального секретаря предоставить Управлению Верховного комиссара все необходимые ресурсы для осуществления настоящей резолюции;

27. *просит* правительство Судана и Управление Верховного комиссара представить свои устные доклады о прогрессе в деле открытия странового отделения в ходе расширенного интерактивного диалога на сорок четвертой сессии Совета по правам человека;

28. *постановляет* продолжать рассматривать этот вопрос по пункту 10 повестки дня.

42-е заседание
27 сентября 2019 года

[Принята без голосования.]
